

Rue Lt. Freddy Wampach 23 1200 Bruxelles Email: info@pbi-belgium.org https://pbi-belgium.org/ BNP Fortis: BE07 0011 0164 5366

BELGIQUE-BELGIE P. P. 4020 LIEGE P 001436



™ N° 150 ™

Ed. resp.: M. Vasic, Rue Lt. Freddy Wampach 23, 1200 Bruxelles - Bureau de dépôt: Liège - Envoi non prioritaire à tarif réduit Abonnement: 7 euros - Cotisation de sympathisant: 15 euros - Cotisation de membre effectif: 20 euros

Editorial

Pour le 150^e bulletin national, pas de numéro spécial mais, une fois n'est pas coutume, un éditorial consacré au fonctionnement interne de notre organisation internationale pour évoquer la dernière assemblée générale, à laquelle notre secrétaire belge a participé.

C'est à Lisbonne que les différentes entités – projets et associations nationales - qui forment l'organisation PBI se sont retrouvées début novembre pour l'assemblée générale internationale. Elle est organisée tous les trois ans, et c'est l'occasion de passer en revue la stratégie, l'action sur le terrain, l'état des finances, et d'améliorer notre fonctionnement.

L'édition précédente avait dû être annulée pour cause de Covid, et afin de parer à toute éventualité, cette réunion a été organisée en mode hybride : la majorité des délégué(e)s et délégués sont venu(e)s sur place, mais d'autres ont pu participer en vidéoconférence, dans nos deux langues de travail que sont l'anglais et l'espagnol.

Pendant trois jours, des propositions ont été présentées, débattues et améliorées afin d'arriver à un consensus, sur des sujets souvent peu excitants mais nécessaires, comme l'adaptation des statuts, des règles de prise de décision, ou les actions à prendre en cas de difficultés financières, tout en essayant de ne pas nous laisser distraire par le résultat des élections aux Etats-Unis.

Mais l'ordre du jour comprenait des points plus alléchants, et plus importants pour l'exercice de notre mandat : entre autres, notre capacité à attirer des volontaires pour nos projets en Amérique Latine (même l'appellation « volontaire » ne serait plus « dans l'air du temps »), la manière d'augmenter l'inclusion de volontaires provenant du « sud » dans nos équipes (idée d'organiser la promotion de notre mouvement sur le sous-continent), ou encore l'examen d'une demande issue d'un groupe de militants camerounais de constituer un « groupe associé » à PBI dans leur pays.

Des échanges enrichissants ont aussi porté sur les différences d'approche de l'action entre les projets centraméricains, qui travaillent selon le modèle historique d'accompagnement de groupes menacés par des volontaires étrangers, et les autres projets, que ce soit au Kenya, au Népal ou ailleurs en Asie, qui viennent plutôt en support d'organisations locales.

Mais l'assemblée générale est aussi une occasion de renforcer la cohésion du mouvement à travers les échanges formels et informels entre des représentants issus de projets différents, de cultures différentes, de tranches d'âge différentes, mais toutes et tous animés par une volonté partagée d'améliorer la situation des droits humains dans des zones où ils sont particulièrement menacés.

A l'approche des fêtes de fin d'année, nous vous adressons tous nos vœux de paix et de justice pour l'an neuf.

Au sommaire

Guatemala/Columbia

Advocacy tour met José Silvio en Sergio Page 2

Colombie

Entretien avec Ruby Arteaga et José Roviro López Rivera, de la communauté de paix de San José de Apartadó Page 4

Mexique

Portrait de l'avocate Mariana Azucena Villarreal Fría et action de PBI en sa faveur Page 6



Amerika

Guatemala/Columbia

Advocacy tour met José Silvio en Sergio

Van onvermoeibaar werken in hun eigen land tegen straffeloosheid, naar een tour door Europa: voor mensenrechtenverdedigers Sergio en José Silvio is dit geen vakantie, maar het voortzetten van hun strijd. Ze zijn namelijk in Europa als deel van een lobby tour. Van 2 tot 5 oktober verwelkomden wij hen voor het Nederlandse deel van deze tour.

Uit Colombia ontvingen wij Sergio, een advocaat werkzaam voor de organisatie Corporación Jurídica Libertad (Vereniging voor Juridische Vrijheid). Vanuit Guatemala ontvingen we José Silvio, een adviseur voor de organisatie Asociación para la Justicia y la Reconciliación: AJR (de Vereniging voor Gerechtigdheid en Verzoening). Onze gasten hadden tijdens hun bezoek aan Nederland dezelfde focus : straffeloosheid en het bevorderen van overgangsjustitie. Beiden zetten zich in voor gerechtigheid voor slachtoffers van door de staat gepleegde misdaden tegen de menselijkheid. Hun organisaties spelen een belangrijke rol in

Guatemalteek José Silvio en Colombiaan Sergio tijdens hun Europese tour in Nederland.

juridische processen tegen voormalige politieke en militaire leiders.

Benieuwd naar deze mensenrechtenverdedigers, hun organisaties en hun ervaringen in Nederland? Lees hieronder verder!

José Silvio's werk in Guatemala

José Silvio is een overlevende van het gewelddadig conflict tijdens de dictatuur van 1960 tot 1996. Hij verloor meerdere familieleden door buitenrechtelijke executies en gedwongen verdwijningen, en hij is helaas niet de enige voor wie de burgeroorlog zulke diepe persoonlijke wonden heeft achtergelaten. Ook nu nog is gerechtigdheid voor de slachtoffers uit die tijd in de meeste gevallen nog steeds ver te zoeken. De berechting van de verantwoordelijken voor de gruwelijkheden die tijdens het conflict plaatsvonden, verloopt traag en moeizaam, en vindt slechts sporadisch plaats. Dit maakt het werk van José Silvio en AJR van essentieel belang.

De AJR werd na de burgeroorlog opgericht door overlevenden van het interne gewapende conflict. De organisatie zet zich op verschillende manieren in om gerechtigdheid te verkrijgen voor de slachtoffers en hun nabestaanden, o.a. door hen te helpen in de zoektocht naar waarheid, informatie en herstelbetalingen.

Daarnaast speelt AJR ook een belangrijke rol bij een aantal cruciale juridische rechtszaken, zoals de lopende rechtszaak tegen oudgeneraal Benedicto Lucas, die beschuldigd wordt van genocide tegen Ixil-bevolking. Deze zaak, waarbij AJR zich als aanklager heeft opgesteld en vertegenwoordigd wordt door het Kantoor voor Mensenrechten van de Aartsbisschop van Guatemala (ODHAG), loopt al langere tijd. Het proces verloopt echter moeizaam door de cultuur van straffeloosheid in het Guatemalteekse juridische system. Zo worden hoorzittingen bijvoorbeeld op het laatste moment verplaatst, wat o.a. betekent dat de getuigen, die vaak oud zijn en van ver moeten komen, meerdere malen

naar de lange reis naar de rechtbank in de hoofdstad moeten afleggen. Het einde van de zaak lijkt echter in zicht; de verwachting is dat de rechter binnenkort het vonnis uitspreekt.

Dit is een cruciale zaak voor AJR, en voor de duizenden slachtoffers, nabestaanden en overlevenden van het conflict. Met zijn reis naar Europa hoopt José Silvio zijn verhaal te delen en het internationaal bewustzijn over de lopende rechtszaak te vergroten.

Sergio's werk in Colombia

Sergio is een advocaat uit Colombia, gespecialiseerd in mensenrechten en strafprocesrecht. Hij is vicedirecteur van de *Corporación Jurídica Libertad* (CJL), waar hij de steun coördineert aan slachtoffers van misdrijven gepleegd door de overheid. Daarnaast is hij de wettelijke vertegenwoordiger van slachtoffers van buitengerechtelijke executies in diverse hervormingsprocessen binnen het rechtssysteem. CJL werkt al meer dan 25 jaar voor de verdediging van de rechten van de Colombiaanse bevolking. Ze ondersteunen lokale gemeenschappen en organisaties in hun strijd tegen straffeloosheid, terwijl ze werken aan het bewaren van het historisch geheugen, zodat dat de misdaden gepleegd door paramilitairen en overheidsfunctionarissen niet in de vergetelheid zouden geraken.

Amerika

Momenteel is CJL bezig met een zaak over de buitengerechtelijke executies waarin de rol van oudpresident Álvaro Uribe Vélez wordt onderzocht. Deze zaak richt zich op Uribe's betrokkenheid bij vermeende oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid tijdens zijn presidentschap (2002-2010), in het bijzonder het "valse positieven"-schandaal. Hierbij werden tussen 2002 en 2008 minstens 6.402 burgers door het Colombiaanse leger geëxecuteerd en ten onrechte afgeschilderd als omgekomen guerrillastrijders. Dit Uribe's beleid van "democratische veiligheid": het actief en aggressief aanpakken van guerilla-strijders en drugshandelaren. De executies werden gerechtvaardigd door de geëxecuteerde burgers te bestempelen als guerilla-strijders. Deze misdaden vonden plaats in bijna alle Colombiaanse regio's en betroffen alle niveaus binnen de strijdkrachten.

Uribe wordt ervan beschuldigd als president, en daarmee als opperbevelhebber van de strijdkrachten, op de hoogte te zijn geweest van deze misdaden, maar niets te hebben gedaan om deze te voorkomen, te onderzoeken of de verantwoordelijken te bestraffen. In plaats daarvan bleef hij druk uitoefenen op het leger om hoge aantallen gedode vijanden te rapporteren. Deze misdaden worden door zowel Colombiaanse als internationale organisaties en instanties, waaronder de Jurisdicción Especial para la Paz JEP (Speciale Jurisdictie voor de Vrede), beschouwd als oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid.

De JEP is het Colombiaanse mechanisme voor transitionele gerechtigdheid, waarmee betrokkennen bij het bewapende conflict onderzocht en voor de rechter gebracht. Hoewel de JEP al 99 militairen, waaronder generaals, heeft aangeklaagd, heeft het tribunaal geen ex-presidenten. Daarom iurisdictie over aanklacht tegen Uribe in Buenos Aires (Argentinië) worden ingediend. Hierbij wordt beroep gedaan op het principe van universaliteit van jurisdictie, het idee dat er bepaalde rechten zijn die over heel de wereld door rechterlijke uitspraken afdwingbaar moeten zijn, en zo zou de oud-president wel berecht kunnen worden.

Het juridische proces gaat gepaard met nationale en internationale aandacht, en er is hoop dat Uribe veroordeld wordt en dat het zal leiden tot een toenemende stimulans voor verdere nationale onderzoeken

en processen. Ook wordt er gehoopt op een bredere maatschappelijke veroordeling van de misdaden en erkenning van de slachtoffers.

Om deze doelen te bereiken, is er veel ondersteuning nodig: financiering voor advocaatkosten in Argentinië, internationale experts, middelen voor bewijsgaring, notariële procedures, en reis- en organisatiekosten voor belangenbehartiging. Ook is er behoefte aan communicatiemiddelen om de publieke bewustwording te vergroten. De dreiging dat de Argentijnse president Javier Milei, bondgenoot van Uribe, het proces probeert te blokkeren, maakt internationale steun des te meer urgent. Om de druk op te voeren, heeft CJL daarom een petitie gelanceerd (https://www.change.org/p/une-tu-voz-a-la-nuestrapara-exigir-juicio-a-uribe-por-falsos-positivos), met als doel 6402 handtekeningen te behalen voor de 6402 slachtoffers van buitenrechtelijke executies, en deze steunbetuigingen voor te kunnen leggen aan de Argentijnse rechtbank.



Colombiaan Sergio en Guatemalteek José Silvio tijdens een ontmoeting in Nederland

In Nederland bezochten José en Silvio de organisaties Lawyers for Lawyers, PAX, Impunity Watch en het Ministerie voor Buitenlandse Zaken.

We wensen Sergio en José Silvio heel veel succes in hun werk en in hun dappere inzet voor de bescherming van mensenrechten!

Artikel van PBI Nederland, aangepast

PBI Projecten zoeken veldvrijwilligers

In de projectlanden van PBI werken veldvrijwilligers aan « making space for peace » : de bescherming van mensen en organisaties die bedreigd worden. Onze organisatie PBI is regelmatig op zoek naar nieuwe veldvrijwilligers voor haar projecten. De vrijwilligers werken en wonen in teamverband gedurende een jaar of langer. De teamlanden komen uit verschillende landen en middels een roulatiesysteem wordt er iedere keer één lid vervangen uit het team.



Amériques

Colombie

Entretien avec Ruby (Yudis Alba) Arteaga et José Roviro López Rivera, de la communauté de paix de San José de Apartadó

Depuis sa fondation en 1997, la défense du droit collectif à la terre et sa protection contre la violence sont au cœur des préoccupations de la communauté de paix de San José de Apartadó, face à la violence armée, aux déplacements forcés et à l'assassinat de ses dirigeants. Les membres et défenseurs des droits humains Ruby (Yudis Alba) Arteaga et José Roviro López Rivera, qui font face à des menaces de mort, ont effectué en 2024 une tournée de plaidoyer en Europe au nom de leur communauté, que PBI soutient depuis 1999. Comme ils ont livré un long entretien au groupe britannique de PBI, nous vous en reproduisons de larges extraits traduits.

Pouvez-vous nous dire quelques mots du hameau de Mulatos et sur l'importance de le protéger ?

Ruby : Le hameau de Mulatos, où je vis, a été fondé en mémoire de Luis Eduardo Guerra et de ceux qui sont morts lors du massacre du 21 février 2005. Pour la communauté, la mémoire est très importante pour que l'histoire ne se répète pas. Le hameau de Mulatos est un symbole de la nature avec ses montagnes, ses rivières et ses vallées c'est un symbole essentiel de notre mode de vie.

Mulatos est une petite localité, mais il est si important de pouvoir y être, de nourrir sa vie au quotidien et que les gens se souviennent des événements barbares qui s'y sont déroulés. C'est pour que le souvenir des attaques contre nous qui s'y sont produites ne soit pas oublié mais qu'il reste vivant dans nos esprits, pour que ces injustices ne se répètent pas à l'égard de gens comme nous qui ne demandent qu'à vivre en harmonie avec la nature.

Actuellement, la communauté de paix est menacée. Beaucoup de membres, dont vous, ont dû quitter certains hameaux. Pouvez-vous nous dire ce qui s'est passé et comment ces menaces ont affecté vos moyens de subsistance?

Ruby: C'est difficile parce qu'en tant que communauté, nous sommes habitués à avoir beaucoup de difficultés quotidiennes. Nous avions l'impression d'aller de l'avant - nous étions de retour dans les fermes, nous vivions dans une paix relative - et puis soudain l'histoire s'est répétée. Nous avons l'impression d'avoir bouclé la boucle et de repartir de zéro après tout ce que nous avons fait pour essayer d'empêcher l'histoire de se répéter. Nous craignons que cela puisse arriver à n'importe quel membre de la communauté et de notre famille - nous craignons pour leur vie. C'est comme si un géant essayait de venir nous écraser. Nous avons fait tant d'efforts pour empêcher l'histoire de se répéter, et maintenant nous aspirons à retrouver ce sentiment de paix relative.

Cela a eu un impact énorme sur moi personnellement et sur nous en tant que communauté, parce que nous vivons aujourd'hui ce que nous et nos parents avons vécu quand nous étions très jeunes. Nos parents ont travaillé si dur pour éviter que l'histoire ne se répète pour nous. Aujourd'hui, nous devons lutter pour ne pas perdre nos fermes, mais aussi pour défendre notre droit à défendre notre terre sans être tués pour cela. Nous sommes en train de réfléchir à la manière de le faire et de ne pas mourir. Cela a donc eu un impact énorme sur nous.



José Roviro López Rivera et Ruby (Yudis Alba) Arteaga

Quelles sont vos aspirations pour l'avenir de la communauté de paix?

Roviro: J'espère vivre longtemps, pouvoir voir mes enfants grandir, voir les enfants de Ruby grandir, ainsi que les autres enfants de la communauté. J'espère que la communauté durera cent ans et encore cent ans. J'espère que l'État colombien nous accordera les titres de propriété de nos terres en guise de réparation collective pour la violence et les violations que nous avons subies au cours des 27 années qui se sont écoulées depuis la création de la communauté de paix. J'espère que la communauté pourra former un modèle alternatif, quelque chose qui pourrait être un symbole de paix.

Comme beaucoup d'autres, nous avons été horrifiés par les meurtres insensés des membres de la communauté Nallely Sepúlveda et Edinson David en mars de cette année. Depuis 1997, la communauté de la paix a été confrontée à d'horribles violences et persécutions. Comment ces événements ont-ils façonné votre communauté et comment les avez-vous surmontés ?

Roviro : Cela a eu un impact énorme sur la communauté de paix et tout le monde a peur. La façon dont Nallely et Edinson ont été tués a créé beaucoup de peur dans la communauté. Beaucoup de gens ne veulent plus quitter leur maison ou leur hameau. Les enfants de la communauté se demandent toujours pourquoi cela s'est produit.

Il est difficile de répondre à la question de savoir comment surmonter cela, car le système judiciaire n'a rien fait pour nous et les institutions de l'État ne nous soutiennent pas.



Amériques

Ruby: Ceux qui ont perdu la vie nous donnent la force de continuer, parce qu'ils ne faisaient que vivre une vie juste. Ils n'ont jamais fait de mal à personne et on leur a arraché leurs rêves. Nous ne pouvons pas continuer à laisser cela arriver à des gens qui veulent simplement produire leur nourriture et avoir du bétail dans le cadre de la vie qu'ils veulent mener.

Nous continuons à montrer aux gens que la poursuite de la lutte collective en vaut la peine, que les vies des 300 membres de la communauté de paix qui ont été assassinés ne sont pas oubliées mais qu'elles continuent de nous accompagner. Nous devons garder leur histoire vivante : nous partageons leurs histoires avec tout le monde, en nous rappelant ce qu'ils étaient. C'est ainsi que nous pouvons faire face à cette situation, même si c'est terriblement difficile, mais pour l'avenir de la communauté, nous devons continuer à lutter pour que le rêve reste vivant.

Quels sont les principaux projets et initiatives sur lesquels la communauté de paix travaille actuellement ?

Roviro: Nous avons un projet d'éducation qui a commencé parce que le gouvernement a refusé de nous fournir des enseignants dans la communauté de paix c'était vers 2005/2006. Nous avons demandé au ministère de l'éducation d'Apartadó de nous fournir un enseignant qui viendrait dans la communauté. Le ministère de l'éducation d'Apartadó a refusé, parce qu'il a dit qu'il y avait une école à Apartadó, à 15 minutes de chez nous. Mais nous avons refusé d'y envoyer nos enfants, car l'école était située juste à côté d'une base militaire. À cette époque, les FARC étaient très présentes : elles se rendaient à la base militaire et pouvaient tirer. Les enfants devaient se cacher sous leur bureau car les balles pénétraient dans l'école. Il était absolument trop dangereux d'y envoyer nos enfants.

Face à ce refus, nous avons décidé de mettre en place notre propre programme d'éducation. Tous les membres de la communauté de paix ont contribué à la création et au développement du programme d'éducation. Depuis 2006, nous avons développé et maintenu une forme d'éducation libre et non oppressive, basée sur les spécialités des enseignants. Les enfants ne sont pas enfermés dans une salle de classe pour apprendre uniquement l'alphabet, mais nous tirons également des expériences d'apprentissage de la nature, des plantes, des rivières.

Que peut faire la communauté internationale pour vous soutenir, vous et les autres membres de la communauté de paix ?

Roviro: La communauté internationale peut continuer à nous accompagner spirituellement à distance, car beaucoup de gens ne peuvent pas nous accompagner physiquement sur le terrain. Au moins de cette manière, nous pouvons créer des liens avec la communauté internationale qui peut nous apporter un soutien moral, faire pression sur le gouvernement et fournir d'autres types de soutien à distance. Nous disposons d'un accompagnement

protecteur sur le terrain grâce à des organisations telles que PBI, mais ce n'est pas suffisant pour couvrir tous les hameaux et villages qui font partie de la communauté de paix. Nous avons besoin de personnes engagées pour apporter plus de soutien.

Il y a beaucoup de travail de plaidoyer que la communauté internationale fait pour nous soutenir à distance, par exemple, des tournées de conférenciers, parce que c'est une chose très importante si nous pouvons venir une ou deux fois par an et parler de nos besoins, et communiquer des mises à jour sur la situation, pour nous aider à toujours étoffer nos réseaux de soutien dans le monde entier.



Présence de PBI au sein de la communauté de paix de San José de Apartadó

Ruby : Le soutien de la communauté internationale est extrêmement important pour la communauté de paix. Il nous aide à faire connaître ce que nous vivons. Cela nous donne l'impression de ne pas être seuls, car nous nous sentons souvent seuls. Savoir que d'autres personnes s'intéressent à ce qui se passe dans la communauté et qu'elles veulent que la communauté reste sur ses terres et puisse continuer à les défendre, cela nous donne beaucoup de force.

Lorsque l'un d'entre nous quitte la communauté pour se rendre à un événement comme celui-ci, ceux qui restent s'assurent toujours d'envoyer leurs remerciements à tous ceux qui travaillent pour nous aider à poursuivre notre lutte, à défendre le territoire. Il est donc très important de continuer à renforcer ces réseaux, et il est également important de maintenir l'accompagnement physique, parce qu'en réalité, c'est la seule chose qui se trouve sur la ligne de front pour nous soutenir lorsque nous sommes confrontés à des attaques ou que des personnes sont tuées. Ces personnes venues de l'étranger pour nous aider à nous protéger sont les seules à être là pour trouver des moyens de sortir si nous devons quitter nos maisons, pour dénoncer les actions de l'État et pour veiller à ce que ces histoires soient diffusées et entendues. Ces différents types de soutien international sont donc tous très importants pour nous aider à continuer à défendre notre terre et à poursuivre notre lutte.

Extraits traduits d'un entretien avec PBI-UK



Amériques

Mexique

Portrait de l'avocate Mariana Azucena Villarreal Fría et action de PBI en sa faveur

Ferme et forte, la dirigeante autochtone Mariana Azucena Villarreal Fría, s'oppose à l'exploitation forestière illégale et aux déplacements de populations. PBI l'accompagne depuis quelques années. En 2023, un voyage de plaidoyer a été organisé avec elle aux Etats-Unis et au Canada. Le présent article est tiré du dernier rapport annuel de PBI.

La militante

Mariana Azucena Villarreal Fría est directrice du Réseau en lutte pour le Territoire indigène de la Sierra Tarahumara / Red en Defensa del Territorio Indígena de la Sier-Tarahumara (REDETI) dans l'État de Chihuahua, au nord du Mexique. Le REDETI lutte contre le déplacement forcé des communautés autochtones par des réseaux criminels engagés dans des activités illégales. Depuis 2011, le REDETI travaille en étroite collaboration avec environ 6 000 autochtones des communautés Ralámuli et Ódami, luttant

pour la reconnaissance légale de leurs territoires ancestraux. Cet effort renforce la revendication d'autodétermination sur les ressources naturelles des peuples de la Sierra Tarahumara. Ce réseau comprend Alianza Sierra Madre (ASMAC) et Consultoría Técnica Comunitaria, A.C. (COMTEC). Les deux partenaires se sont engagés à mettre un terme aux activités d'exploitation forestière et à sauvegarder plus de 50 000 hectares de forêt situés dans les territoires indigènes.

Exploitation forestière illégale et déplacements forcés

L'importance de l'État de Chihuahua pour le trafic de drogue au Mexique est due à sa situation géographique stratégique et à son climat favorable à la culture de la drogue. Malheureusement, l'exploitation forestière et le commerce illégal sont devenus deux des principales causes de la déforestation dans la région. Non seulement ces groupes pénètrent sur le territoire et l'exploitent sans consentement préalable ni consultation des populations indigènes, mais ils brûlent souvent intentionnellement de vastes étendues de forêt pour dissimuler leurs actes, mettant ainsi en danger les communautés et la faune.



L'activiste Mariana Azucena Villarreal Fría en présence de Mary Lawlor, la Rapporteuse spéciale sur la situation des défenseurs et défenseuses des droits humains, et d'un membre de PBI.

Au Mexique, 31 défenseurs de la terre, de l'environnement et des peuples autochtones ont été tués pour leur travail en 2022. Depuis 1966, au moins 22 personnes ont perdu la vie en défendant les forêts et les terres ancestrales de la région de la Sierra Tarahumara. L'un de ces courageux défenseurs, Julián Carrillo, a été assassiné pour son travail. À l'occasion du cinquième anniversaire de l'assassinat de Julián, Mariana Azucena a réclamé justice, soulignant l'importance d'une législation qui garantisse les droits des indigènes à un consentement libre, préalable et éclairé. Elle a également insisté sur l'importance d'une législation qui reconnaisse les

titres de propriété des territoires ancestraux, qui s'attaque au problème des déplacements internes forcés et qui soutienne les personnes qui ont été déplacées.

Comment PBI soutient ce travail

En octobre 2023, PBI a organisé et accompagné aux Etats-Unis une délégation comprenant Mariana Azucena Villarreal Fría, en compagnie de l'activiste hondurien Christopher Castillo. La délégation a participé à 15 réunions au Congrès et s'est entretenue avec la CIDH, l'USAID et le Département d'État américain. PBI au Canada a également accompagné la militante mexicaine à des réunions avec l'Ombudsman canadien pour la conduite responsable des affaires (CORE), le ministre des Relations Couronne-Indigènes et des Affaires du Nord du gouvernement fédéral, ainsi qu'avec des fonctionnaires d'Affaires mondiales Canada (AMC). Sur une suggestion de Mariana Azucena Villarreal Fría, un bureau du Congrès a envoyé un tweet à l'occasion du cinquième anniversaire de l'assassinat du défenseur autochtone Rarámuri Julián Carrillo au Mexique.

Article traduit du rapport annuel 2023

Appel aux dons

En cette période de fin d'année, si propice à la générosité et à la solidarité, nous vous invitons à donner à PBI les moyens de poursuivre son travail en faveur de la paix. Pour cela, vous pouvez faire un don au compte BE07 0011 0164 5366 de PBI Belgium, ou, mieux encore, donner dès aujourd'hui à votre banque un ordre permanent en faveur du même numéro de compte. Pour rappel, notre association est habilitée à vous délivrer une attestation fiscale pour tout don d'au moins 40 euros sur l'année. Alors, n'hésitez pas ! D'avance, nous vous en remercions de tout cœur.



page 6 Présence Internationale n° 150